# Plejadisch-plejarische kontaktní zpráva

## Rozhovor mezi Florena a Neefos z Federace Plejaren a »Billym«, Eduardem Albertem Meierem, BEAM

## Osmistý čtyřicátý kontakt

## Pátek, 31. března 2023, 1.27 hod.

**Billy** Ach, vidím, že přicházíte ve dvou a že již u sebe nemáš ten překladatelský přístroj, zdravím tě, Florena, a také tebe, můj příteli. Tvé jméno si momentálně nevybavuji. Od té doby, co jsem měl mrtvici, to u mě žel se jmény hapruje.

**Neefos** Mé jméno – říkají mi Neefos, a dokážu pochopit, že mé jméno už nejsi schopen vyslovit. Avšak buď pozdraven.

**Billy** Rychle ses lecčemu naučil, myslím ohledně němčiny; to mi připomíná, že jsem se i já jazyky rychle naučil, ale právě tak rychle jsem je i zapomněl.

**Florena** Buď rovněž pozdraven, milý otcovský příteli. Dnes doprovázím Neefos, jelikož ten dosud německým jazykem nevládne do té míry, aby se s tebou mohl bezvadně dorozumět.

**Billy** To přece není žádný problém, neboť při vyvolávání a sepisování rozhovoru budu jednoduše formulovat jeho slova správně.

**Neefos** Ano, to bude jistě dobře, a tu věc s těmi jazyky mi sdělil Ptaah. U mě osobně má ale fakt, že jsem si ten jazyk osvojil tak rychle, jiný důvod, který spočívá v tom, že my, Plejaren, máme možnost ...

**Billy** ... Promiň, ale to já vím. Přicházíte sem ale dosti časně; jakápak je to věc, o níž musíte v tak brzkou hodinu referovat? Kromě toho tady mám nějaké otázky, které mají být předány dále grémiu a na něž bych vlastně opět musel mít rychle odpověď.

**Florena** Ráda je předám, ale přicházím sem proto, že ti musím zprostředkovat následující záležitosti, jež se vztahují na ty obnovy, které vyvstávají ohledně ...

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

**Billy** To je skutečně nezbytné, neboť můj čas ...

**Neefos** To víme od Ptaah, a proto má být také vše zregulováno.

**Florena** Potom chci začít s těmi vývody, které ...

**Billy** ... Moment, neboť já budu chtít hned v počítači vše vpravit na místo, kam ty vývody patří. Okamžik prosím ... ano tady ... teď mi musíš pouze povědět, pod jaký článek mám co napsat. Bude nejjednodušší, když do odpovídajícího článku hned vpravím to, co tam má být.

**Florena** Tak to můžeš udělat, to bude dobré. Potom chci začít a nejprve tematizovat následující: (...)

**Billy** (...)

**Florena** (...)

**Billy** To celé přece trvalo hodinu a půl. Když teď ale dovolíte, tak bych chtěl také ještě ukázat něco, co jsem napsal před 2 lety, co se mi ale nyní opět dostalo pod ruku a co jsem na několika málo místech »vyspravil«, přičemž je to ale i dnes aktuální.

**Florena** Pokud chceš, ráda si to poslechnu.

**Neefos** ???

**Billy** Tady, to je ono:

**Ať už se ve světě děje cokoliv:**
**Výzva všem, kteří skutečně chtějí mír!**
**Členové základní a pasivní skupiny FIGU,**
**přátelé a ideoví příznivci FIGU:**
**Zachovávejte stále neutrální postoj, trvejte na tom,**
**co je Vaše mínění, co říkáte, zastupujete a jinak vyjadřujete.**

**Nepolitikařte, když přednášíte svůj názor, avšak říkejte**
**neutrálním způsobem, co je správné a co je chybné;**
**nevyjadřujte se osobním způsobem VE PROSPĚCH ani v NEPROSPĚCH**
**nějaké věci nebo události atd., na niž lidé myslí nebo kterou provádějí,**
**ale buďte ve svém vyjadřování neutrální,**
**neboť je chybné klonit se na jednu nebo druhou stranu,**
**protože může a smí být říkáno vždy pouze to, co je správné nebo chybné,**
**ať už se jedná o nějaké myšlenky nebo skutky,**
**neboť v tom není žádný podstatný rozdíl,**
**a tak byste se kvůli tomu neměli hádat a přít.**

**Důkazy a útoky**

Proč křičíte, vy odpůrci, kritici, přemoudřelci a svárlivci
po důkazech a přehlížíte přitom pravdu a svoji vlastní nedostatečnost,
prostomyslnost, hloupost a pošetilost?
Proč se nepřátelsky bouříte proti pravdě
a proč bloudíte se svými útoky ve světě zla a negativna,
abyste se ve svém bludu činili většími, než vskutku jste?
Proč, vy protivníci, rýpalové, rozumbradové a hloupí kritici,

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

proč se oddáváte nevraživosti vůči faktické pravdě,
proč pošpiňujete etiku a morálku?
Vy odpůrci, všeználkové, šťouralové a antagonisté,
kteří pouze otročíte lžím a podvodům,
kéž byste se považovali jen za tak velké, jak velcí skutečně jste!
Nechte se vynést na úroveň, která je normální a počestná,
neboť v tom spočívá cesta, která nikdy nevytváří zlobu, hněv a nepřátelství,
ale mír, přátelství, lásku a harmonii!
Pouze tyto hodnoty zajišťují život.
*6. března 2022, 19.13 hod., Billy*

**Neefos** To chci ohodnotit jako velmi dobré, skutečně. Ale k tomu, co jsi ještě říkal předtím: Vše trvá tak dlouho, dokud to není hotovo. Chtěl bych se ale ještě osobně na něco zeptat, pokud dovolíš?

**Florena** S tím, co Neefos říká, se ztotožňuji.

**Billy** Samozřejmě, nezdráhej se, Neefos, jen se tedy zeptej.

**Neefos** Děkuji. – Jak se ty osobně stavíš k válce, která se v současnosti vede?

**Billy** Máš zřejmě na mysli válku na Ukrajině?

**Neefos** Ano, o té hovořím.

**Billy** Tu vnímám jako holé idiotství, kterým je válka právě vždy; každá válka odporuje veškeré logice, veškerému rozumu a veškeré soudnosti, jako je tomu v případě každé války, vždy a fakticky. Každá válka odporuje také veškeré etice a moralitě, což ostatně souvisí s tím, že mi grémium uložilo, abych o této věci vytvořil spis, na němž v současnosti právě pracuji. Co se však týče války na Ukrajině, tak tu jistě spustil Putin, prezident Ruska, ale Amerika učinila na základě svých hegemonických bludů všechno pro to, aby to zašlo tak daleko, že Putin ztratil nervy. To ostatně svědčí i o tom, že ani on není lepší než vůdčí američtí činitelé, neboť nepřátelství vychází z obou stran. V zásadě vlastně celou věc zavinilo to, že Amerika chce hrubě vyřídit Rusko, a sice nakonec s pomocí NATO, v což Amerika doufá. Tato vražednická organizace, která je označována jako celosvětová »ochranná mocnost«, má chránit své členské státy.

Jedná se ale ve skutečnosti o mezinárodní vražednickou armádu, která je poskládaná z vojáků, dobrodruhů a na zisk orientovaných vrahů z nejrůznějších států. Organizaci NATO založila roku 1949 Amerika, a jejím ideovým původcem byl někdejší americký prezident Harry S Truman. Sfath tehdy vyzkoumal – když byl přítomen při jejím zakládání, samozřejmě aniž by mohl být registrován –, že vše pouze sloužilo tomu účelu, aby si mohla Amerika postupně zajišťovat světovou nadvládu. Trumanova idea spočívala podle vysvětlení Sfath v tom, aby Amerika po založení NATO mohla s pomocí této vražednické organizace ovládat ve válkách země světa pod pláštíkem »tvorby bezpečnosti« a »válečné bezpečnostní pomoci« – tato idea byla při zakládání NATO i otevřeně vyslovena, avšak následně byla písemně zachycena ve zcela odlišné a zfalšované podobě, přičemž to celé bylo i zatajováno navenek vůči veřejnosti a světu. Tímto způsobem měla Amerika v průběhu času realizovat světovou nadvládu, o niž již dlouho usilovala, přičemž bylo dohodnuto, že mají být země světa tajně postupně sužovány, a to rovněž i pomocí manipulací vládnoucích činitelů, kteří byli a nadále jsou ochotni tvořit nepřátelství se sousedními zeměmi a mezi vlastním lidem a vyvolávat tak válečné poměry, kvůli nimž pak bude možné zavolat na pomoc vražednou organizaci NATO nebo kvůli nimž tato organizace bude moci jednoduše vtrhnout do dané země a »nastolovat v ní bezpečnost« válkou. Kvůli tomu bylo také smluveno, aby byla organizace NATO – která je ve skutečnosti vražednou organizací dobývající svět – formována a podvodně rozšiřována tím, že do ní budou zapojovány neamerické státy, které se mají stát jejími členy, a také se jimi staly. To bylo tedy prosazeno a stalo se to, a tudíž je do této nynější vražedné globálně dobyvačné

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

organizace Ameriky doposud zapojeno 30 členských států, přičemž všichni ti různí hloupě omezení vládnoucí světa stále ještě nepochopili, jaká hra se tu ze strany NATO vlastně hraje. To je to, co mi vysvětlil Sfath, a ten mne jistě neobelhal, neboť to byl ten nejctihodnější muž, s nímž jsem se doposud ve svém životě seznámil.

NATO stojí – navzdory všem opačným tvrzením – pod tajným patronátem Ameriky, a navíc není ve skutečnosti ničím jiným než vskutku globální, legitimovanou mnohonárodnostní vražednou organizací, k níž náleží 30 států, k nimž se ale mají přidat i Finsko a Švédsko. V 90. letech byla uzavřena a podepsána smlouva o tom, že se NATO nebude rozšiřovat na východ za hranice Německa, což bylo Rusku svatosvatě přislíbeno. Za několik krátkých let ale Amerika a NATO tuto smlouvu porušily a rozšiřovaly se země po zemi dále na východ, čímž bylo Rusko izolováno od Západu. Nyní měla do NATO vstoupit ještě Ukrajina, čemuž se Rusko samozřejmě bránilo, a započalo kvůli tomu nakonec válku. Tím tedy započala ta idiotská válka, která nyní trvá již přes jeden rok, přičemž další idioti z různých cizích států dodávají na Ukrajinu zbraně všeho druhu, kvůli čemuž to celé stále pokračuje dále a Zelenskyj, jak se tento válkychtivý ukrajinský vůdce jmenuje, může tuto válku vést dále. Obě strany, Ukrajina i Rusko, přitom páchají četné nehorázné válečné zločiny, avšak Ukrajinci jsou horší, protože ti jednoduše vraždí vlastní vojáky, pokud mají přátelský postoj k Rusku, přičemž nejen znásilňují své krajanské ženy, ale následně je i střílejí, aby tyto hanebné činy podsunuli Rusům, jak jsem sám viděl společně s Bermunda. Válka je jednoduše špinavá, podlá a zločinná, a vojáci nejsou nic jiného než vrazi, a to i tehdy, když celou válku nazývají obranou země. Zabíjení je vždy vraždění, a to v každém případě a nezávisle na tom, jak se nazývá, zda trestem smrti nebo sebeobranou ve válce a podobně.

Ještě chci ale povědět to, že v různých armádách nejsou všichni vrchní vojenští činitelé srozuměni s vojenským vedením a státní vládou ohledně toho všeho, co se činí a probírá, což zpravidla představuje jen přetvářku tajných služeb, politiků a politických stran. To dokazuje kupříkladu tento článek, který mi byl zaslán, stejně jako i tento zde. Budeš si je chtít, Florena, možná tady ofotit, abyste si je mohli později celé přečíst, zatímco já je budu muset nyní předčítat a vysvětlovat jen z malých částí?

**Florena** Ano, tvůj nápad je dobrý, a myslím si, že s ním souhlasí i Neefos?

**Neefos** S tím mohou souhlasit.

**Billy** Dobrá, pak poslyšte, co z těchto článků vypovím: (...) To je vlastně celkově vzato to hlavní, co zde stojí psáno. (Tyto články jsou reprodukovány v příloze kontaktní zprávy.) Více k tomu zřejmě není nutno dodávat.

**Florena** To také stačí, ale já si budu chtít tyto články vzápětí načíst.

**Billy** Dobře, pak mám ještě následující, co vlastně patří k celé věci, tedy právě například k tomu, proč jsou rozpoutávány války. Navíc jsem byl prostřednictvím Bermunda a Ptaah pověřen grémiem tím, abych něco napsal o tom, proč pozemský člověk do té míry ignoruje etiku a moralitu, že stále a opakovaně vládnou mezi národy nepokoje a že jde i jinak po stránce etiky a morálky všechno z kopce. Žel je naše pozemská psychologická věda – která by vlastně musela etiku a morálku zpracovávat a pozemšťany v tomto ohledu poučovat – více než jen hloupá a omezená, neboť neví, co tyto hodnoty skutečně jsou a obsahují. Z tohoto důvodu není ani většina lidí po stránce etiky a morality vzdělána, a toleruje vojsko, a tím i hromadné vraždění z jeho strany ve válce atd., stejně jako mučení a trest smrti. Z celku etiky a morálky – které by vlastně musely člověka činit pravým člověkem – je totiž psychologii známo jen několik málo procent faktických eticko-morálních hodnot. Proto se stává, že pozemský člověk – s velmi nemnohým výjimkami – ihned vypění, když mu něco přelétne přes nos *(eine Laus über die Leber kriechen; pozn. překl.)* ...

**Neefos** ... co tím chceš říci? Tomu, co říkáš, nerozumím.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

**Billy** Jednoduše tím říkám, že člověk ze sebe samého ihned reaguje nenávistí, vztekem nebo pomstou, pomlouváním, lhaním, podváděním, sebevraždou, pronásledováním, nepřátelstvím, vražděním a zabíjením a v nejhorším případě válkou, když je řečeno něco, co se příčí jeho názoru nebo mínění nebo co mu ukazuje, v čem jednal chybně nebo že jedná v rozporu s tím, co je správné. To je ale eticky a morálně zcela chybné a neodpovídá to tomu, co obsahují pravé a velmi obsáhlé hodnoty etiky a morálky, neboť těch je celkově mnohem více, než kolik jich proklamuje psychologie, která nemá ani potuchy o tom, co etika a moralita skutečně představují, a tudíž ani není schopna psychologicky vysvětlit jejich plné a obsáhlé hodnoty.

**Neefos** Tomu nerozumím.

**Billy** Až se lépe naučíš německé řeči, tak bude jistě dobře, když si přečteš to, na čem pracuji a co píšu ohledně etiky a morálky, které psychologičtí chytráci od sebe oddělují a myslí si, že tím a svými blbými a nedostatečnými »vysvětleními« spolkli všechnu moudrost světa.

**Neefos** Ptaah už mluvil o tom, že pozemští vědci se očividně pokládají za znalejší, než skutečně jsou, přičemž často označují za vědění pouze své teorie.

**Billy** Tak to lze jistě říci, a kromě toho se nenechají poučit a zastávají názor, že jsou polobohy nebo bohy – závislými a manickými věřícími jsou zpravidla v každém případě a ve své bludné víře se staví na stejnou úroveň, na kterou staví svého imaginárního Boha. Tak je tomu ale i v případě »inteligentů« z lidu, neboť většina pozemského lidstva je zasažena závislostí na bludné bohovíře, stejně jako pravděpodobně i ten blboun – jinak jej zřejmě nelze označit –, který nesmí ani uvádět své jméno a svoji e-mailovou adresu, ale pronáší na internetu pitomé výroky, protože jsem něco řekl Bermunda o tom dronu, který kroužil kolem našeho domu a pozoroval Marka a Hartmuta při práci. Tento hloupý týpek, který ani neví, o co se vůbec jedná, si otvírá pitomě pusu a neregistruje, jak hloupě a omezeně fantazíruje. Ostatně k tomu ještě napsala Brigitt tento článek zde:

## *Podivný »dron« nad Hinterschmidrüti*

*V pondělí 20. března 2023 odpoledne, když jsem byla zaneprázdněna v kuchyni Centra vařením večeře pro osazenstvo v Hinterschmidrüti, tak najednou jako blesk z čistého nebe Billy rychle proběhl kuchyní a opustil ji zadním východem. Po necelé minutě se vrátil stejnými dveřmi zpět. Mohlo to být kolem čtvrté hodiny odpoledne.*

*Na můj tázavý pohled mi Billy pokynul, abych ho následovala do jeho kanceláře, kde mě na něco upozornil na jednom ze sledovacích monitorů, který výslovně zachycoval oblast mezi domem a Guidovým přívěsem. Ukázal mi na objekt, který nepřetržitě kroužil kolem nad staveništěm, kde byli přítomni Mark a Hartmut, kteří tu o něco rozšiřovali cestu. Ti dva objekt neviděli ani neslyšeli, byl totiž neslyšitelný a pro oči neviditelný. Muselo se jednat o nějaký typ »dronu« ve tvaru malého, ale jasného obdélníkového objektu, který byl 30 cm dlouhý a asi 15 cm široký, jasně žlutý, bez vrtule a zcela tichý, takže byl zcela jiný, než jak drony známe. Proto Billy spěchal na »místo činu«, aby se podíval, co se tam děje! Zvláštní bylo, že ačkoli byl objekt velmi dobře vidět na monitoru, ve skutečnosti venku byl neviditelný a tichý. Když jsme tu podívanou chvíli pozorovali, zavolali jsme před monitor Marka a Hartmuta, aby si i oni mohli prohlédnout a potvrdit přítomnost dronu, který prováděl svá pozorování. Sama jsem si rychle přinesla z kuchyně svůj mobilní telefon, abych si tu obrazovku na něj nahrála. V okamžiku, kdy jsem zapnula mobil, objekt žel zmizel, takže jsme mohli vidět jen na chvíli pouze matně mihotavý stín »dronu«, pak to celé divadlo skončilo.*

*»Dron« nebyl podle Billyho zjevně pozemského původu a už vůbec ne od Plejaren, což Bermunda později při rozhovoru s Billym také potvrdila. Objekt tedy opět mohl patřit pouze skupině »cizinců«, kteří opět strkali nos do našich záležitostí.*

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

*Takové a podobné příhody může Billy vždy pozorovat na svých sledovacích monitorech, které nyní s bezpečnostních důvodů zachycují všude pozemek Centra, protože když sedí u stolu a píše, má monitory vždy před sebou. Tak se před nedávnem materializovala stejným způsobem i velká mužská postava před oknem jeho kanceláře, oblečená v dlouhém šedém plášti. I přes okamžitou kontrolu venku bytost náhle zmizela z povrchu zemského, aby se hned nato opět objevila na jiné místě. Samozřejmě, že tento člověk byl i tentokrát venku neviditelný, přestože Billy téměř současně vyběhl ven, aby zjistil, co tato náhle zhmotnělá postava před oknem chce.*

*U nás v Hinterschmidrüti je na denním pořádku mnoho takových nebo podobně »zvláštních« příhod. Často je jeden nebo více z nás, členů FIGU, jejich svědkem, i když si žel málokdy dá někdo tu práci, aby se chopil pera a podal svědectví o tom, co se mu nečekaně objevilo před očima. Nemůže tedy být řeč o tom, že by si Billy takové příběhy vymýšlel, aby si dodal na důležitosti nebo podobné nesmysly. Billy je ztělesněním poctivosti a čestnosti a každý, kdo ho zná, by zčervenal hanbou, kdyby ho obvinil z toho, že si vymýšlí. Je třeba ještě říci, že ve Schmidrüti a jeho bližším či vzdálenějším okolí byla a jsou pozorována UFO, ale pozorovatelé většinou mlčeli nebo mlčí, takže jen výjimečně se nám k tomu někdo ozve.*

*Brigitt Kellerová*

Aby měl tenhle hloupě troufalý týpek znovu něco pitomého k mektání, chci zde ještě poskytnout odpověď na jednu otázku, ačkoliv ve věcech tohoto dotazu nejsem zvláště vzdělaný: Je tomu tak, že DNA a DNS jsou dvě věci, které vyjadřují totéž; v němčině se onen spirálovitý útvar nazývá tedy DNA, což znamená deoxyribonukleová kyselina, zatímco anglicky psaný výraz DNS znamená totéž, a navíc je DNA nositelkou dědičných informací. Ty dědičné faktory se označují jako dědičná výbava nebo jako genom, přičemž gen představuje úsek na DNA, který tvoří ribonukleovou kyselinu, resp. RNA, která na základě informací DNA sestává z delšího řetězce nukleotidů a ty pak zase z organické báze, fosfátového zbytku a molekuly cukru. To je to, co mohu říci, neboť v tomto ohledu nejsem odborník, abych mohl podat přesnější odpověď. Co se týče té další otázky ohledně »milého pánaboha« a toho, proč jsou lidé, kteří jsou stižení bludnou manickou vírou, na tomto Bohu na úrovni bludu závislí, tak k tomu uvedu, že tato bludná víra nepředstavuje nic jiného než holé idiotství; když totiž pobožnůstkáři a filozofové obojího pohlaví atd. tvrdí, že původ života a komplikovanost přírody lze dobře vysvětlit jedině superinteligentní, neznámou, tvořivou silou v podobě nějakého Boha, tak k tomu lze povědět pouze to, že člověk, který toto tvrdí, musí být chorý a zcela otupený v hlavě. Odkud má tento Bůh přicházet, jak asi vznikl a že měl být věčný, to jsou věci, na které se odpovídá tak jalově, že blbost a idiotství těch odpovědí je do nebe volající. Žádný Bůh není tvůrcem nebes a Země, není všemohoucím ani utěšitelem, a není ani věčný, nepohyblivý, neměnný ani vládcem Vesmíru. Neexistuje ani žádný nepopsatelný, nestvořený a věčně v nebi prodlévající Bůh, který by pozoroval své tvory a s nímž člověk nemůže navázat kontakt, protože je údajně příliš vznešený atd., avšak má být veleben. Vpravdě není imaginární Bůh vyšší bytostí, která stojí nad přírodou, životem a Vesmírem, toho totiž není schopna žádná živá bytost, ani člověk, který ve svém velikášství věří, že tak může činit, a který svým slabomyslným myšlením a jednání vše ničí.

Nad tím by se měli pro jednou zamyslet ti pomatenci, kteří tvrdí takovouto slabomyslnost o existujícím Bohu, ale jelikož nedokážou skutečně myslet, ale oddávají se pouze zdánlivému myšlení, tak bude patrně nemožné, aby u nich prorazila logika, rozum a soudnost, jež by jim mohly objasnit pravdu. Jak ubohý musí člověk být, že se takto ponižuje, že si sám nedůvěřuje, že sám nedokáže dobře a správně řídit svůj život, že si vše s ním související sám neurčuje, nebere do vlastních rukou a sám v tomto smyslu nežije? Tento přístup musí ovšem člověk odložit, pokud chce žít správně, aby vše sám vedl a vyřizoval, aby nad sebe nemusel stavět imaginárního, vyfantazírovaného Boha a nebyl závislý na bludu víry, ale byl sám sebou. Tím je zodpovězena i tato otázka, a tak mohu podat odpověď ještě na tu poslední v tom smyslu, že ty různé variace pozemšťanů vyplývají z toho, že ne všechny mají pozemský původ, stejně jako zvláštnosti, které se u nich vyskytují. To je ale jiné téma, které by vedlo příliš daleko a až do oblasti

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

preastronautiky, o níž ale nemá být řeč. A ještě je nutno říci, že otázky tohoto druhu, jako právě tyto, zodpovídáme jen výjimečně, neboť mým řemeslem je písemné vyučování, avšak nic více. Mimoto se mi stále nedostává času k tomu, abych mohl vůbec odpovídat na osobní otázky.

**Florena** Což lze zajisté pochopit.

**Billy** Tak to skutečně je, ledaže bych mluvil interně s členy FIGU nebo s vámi. S vámi musím přece dělat ještě i jiné věci, jaké jsem činil již se Sfath, a tudíž mohu také odkrývat lži a podvody, jako kupříkladu tu lež deníku »Tages-Anzeiger«, který 24. 3. 2023 vypustil do světa, že epidemie koronavirové nákazy byla v Číně »vytvořena« kunami, načež se rozšířila do celého světa. A to se tvrdí přesto, že tato nákaza vznikla v čínských laboratořích, a sice na základě tajné dohody mezi Amíkem ... a Mao Ce-tungem, aby bylo dosaženo pomsty, protože ... To, že se od tehdejší doby odehrály 3 nehody v laboratoři a že se nákaza uvolnila, mnohokrát zmutovala a přenesla se i na vyšší a nižší zvířata, to vlastně nebylo zakalkulováno do té dohody, kterou ten Amík s Mao Ce-tungem pomstychtivě uzavřel. Ale dělá se všechno pro to, aby se pravda zastřela a aby byl největší zločinecký stát na Zemi, tedy právě Amerika, vynášen do nebes. A to na jednu stranu proto, že si Amerika ve své zaslepené touze po dosažení hegemonie přivtělila již mnoho států, a na stranu druhou proto, že vládnou obavy z toho, že se Amerika se svojí vražednou organizací NATO pomstí, přičemž Ptaah jednou podotýkal, a ostatně i Quetzal a někteří další, že Amerika je druhou nacistickou říší.

**Florena** To skutečně posuzujeme tímto způsobem, neboť ty snahy o hegemonii byly na základě našich pozorování a zjištění poháněny zlými skutky kupředu již od staré doby. My jsme spolusledovali všechny ty hrůzy otroctví, stejně jako například i to, že byly v Africe loupeny mnohé tisíce lidí, s nimiž se v Americe obchodovalo jako s otroky, kteří byli prodáváni a kteří byli v průběhu času v mnohatisícových počtech vražděni, ubíjeni k smrti, stříleni, topeni, usmýkáni k smrti, rdoušeni a masakrováni atd. Sledovali jsme, jak byli pronásledováni praobyvatelé, jak byly proti nim vedeny války a jak byli mučeni a vražděni. A žádný stát na Zemi nevedl podle našich zjištění na celé planetě tolik válek, nevměšoval se vojensky pomocí zákeřných vražd a válek, vraždění a zločinů tajných služeb a v rámci rasové nenávisti do záležitostí cizích států a nepočínal si takto a jaksi slepě zuřivě, jako to činila Amerika. A jak se Amerika se svým vojskem, takzvanými »bezpečnostními silami«, tajnými službami a s pomocí všech těch intrik atd. věnovala po celém světě od nepaměti svému hegemonickému zaslepení, to překonává vše zlé, co je nám známo.

**Billy** Také Švýcaři přece profitovali z otroctví v Americe. A byli to lidé, kteří kvůli tomu zbohatli a následně zakládali ve Švýcarsku velké firmy a nechávali stavět věci, jimiž si s pomocí svých krvavých peněz tvořili pomník. Byl to také jeden idiotský Švýcar, který způsobil, že bylo v Americe a pak na celém světě zatracováno konopí jako droga, což si od té doby vyžádalo mnoho mrtvých, a sice nikoliv vlivem konopného produktu hašiše, nýbrž vlivem pašeráctví a trestu smrti s ním spojeného. Z konopí se pekl chléb, vyráběly se šňůry a lana, jakož i látky atd., a navíc se v době mého chlapectví ještě pěstovalo na velkých polích, v nichž jsme si hráli na schovávanou. A tak se Švýcarsko nemůže právě chlubit, že bylo jen dobré. To platí i ohledně neutrality, která byla porušena, protože idioti a Pseudošvýcaři ve Spolkovém sněmu převzali od evropské diktatury EU sankce a uplatnili je proti Rusku. A nelze mlčet o tom, že jiní Pseudošvýcaři koketují s EU a chtějí zradit Švýcarsko a zaprodat jej této diktatuře, jakož i NATO, a to nemluvím o tom, že by pak byl celý švýcarský lid poručníkován. Ale v nebezpečí se neocitnou pouze Švýcaři, když se vzdají neutrality, kterou idioti v Bernu beztak masivně narušili, neboť i pro celé pozemské lidstvo vypadá budoucnost dosti zle a špatně, a sice kvůli »umělé inteligenci«, neboť ta se stane, jak jsem viděl se Sfath ...

**Neefos** Tomu by se přece mělo zabránit.

**Billy** Mělo by se, to máš pravdu, ale ti idioti mezi pozemšťany, kteří mají své idiotické mínění a trpí velikášstvím ohledně technického pokroku, nevědí, že mínění je vždy chybné, protože to odpovídá jen

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

chybnému názoru, který bude věčně zůstávat jen tímto chybným názorem a který neodpovídá tomu, jaká je skutečnost a její pravdivá povaha. Tihle potřeštění šašci žel nechápou, že mínění odpovídá toliko nedokazatelnému názoru, který nikdy nelze dokázat jako skutečnost. Ale důsledky budou muset nést potomci (a opět i jejich potomci) těchto názorových akrobatů a fanatických »vývojářů budoucnosti«, kteří ve věci logiky, rozumu a zdravého úsudku nejsou jen krátkozrací, ale i hloupí a omezení.

**Florena** Tak tomu bude, neboť to popisoval Sfath ve svých záznamech již roku 1946, stejně jako to, že jste vy dva spolu ..., jak nás informoval Ptaah.

**Billy** To souhlasí, ale Sfath mi říkal, že o tom ... Toho se držím, neboť přilévat do ohně nerozumu olej by znamenalo, že by o to více vzplanul. Teror si i tak vyžádá mnoho obětí, čemuž se žel z dlouhodobého hlediska nepůjde vyhnout, neboť pozemšťané nezchytřejí tím, že se jim říká pravda. Chtějí být stále chytřejší než sama pravda, a když jim naliješ čistého vína, tak jsou ve svém velikášství tak zaslepení, že roztříští sklenici.

**Neefos** Tomu nerozumím, co znamená nalít čistého vína a roztříštit sklenici?

**Florena** To je jedno pozemské úsloví, které vyjadřuje situaci, kdy se říká pravda a kdy není akceptována.

**Billy** Přibližně tak, ano. My říkáme, že někomu naléváme »čistého vína«, když mu říkáme, co odpovídá pravdě, když například s někým mluvíme na rovinu *(Tacheles reden; pozn. překl.)* a povíme mu právě tvrdými slovy pravdu. Pokud ale tento člověk tuto pravdu nebere vážně nebo ji právě neakceptuje, jak řekla Florena, tak teoreticky rozbije sklenici pravdy.

**Neefos** Nyní tomu rozumím. Ale musím se toho hodně učit, pokud mám chápat, co říkáš. Co ale znamenají ta slova, která jsi jinak ještě použil, tedy mluvit »na rovinu«?

**Billy** To znamená tolik co mluvit otevřeně a nepokrytě, když člověk bez dlouhého žvanění řekne to, co je nezbytná pravda, účel a cíl a co je nutno povědět bez ohledů. Většinou se tak děje řvaním, protože pozemšťané se právě rychle rozruší, když mluví na rovinu a vyjadřují otevřeně a přímo to, co je právě nutno povědět nebo zařvat. Mluva se zpravidla mění ve řvaní tehdy, když protistrana není chápavá, jednoduše se zpěčuje a právě nechce akceptovat pravdu. Proto se při mluvení na rovinu často objevuje svár, nebo dokonce vraždění a zabíjení. V politice by bylo mluvení na rovinu zvláště podstatné, ale přestože se to v ní proklamuje, tak se lže a podvádí, až se hory zelenají. To pak tím spíše dělají média, která velmi často o to více švindlují, lžou a podvádějí a vodí veřejnost za nos *(doslova německy: »vodí na laně bláznů«, am Narrenseil herumführen; pozn. překl.)*. To znamená, abys tomu porozuměl, že je lid nebo čtenářstvo či posluchačstvo médií uváděno falešnými hlášeními atd. v omyl a podváděno. Toto úsloví pochází od nepaměti z toho, že byl člověk – což je vlastně zastaralé – falešně konejšen lžemi a podvody a ponecháván ve falešné víře v to, že ty vylhávané věci a podvody jsou správné a pravdivé. Ve staré době se to dokonce znázorňovalo obrazem, a sice v té podobě, že nějací lidé táhli za sebou lano, tedy právě takzvané »lano bláznů«, a na něm byly připevněny různé neřesti, které byly považovány za pošetilé, lživé a podvodné.

**Neefos** Je to tedy nutno chápat šířeji, než o čem vypovídají slova »na rovinu« a »vodit za nos«.

**Billy** Tak tomu jest.

**Florena** Nyní ale musíme opět jít, neboť musíme ještě udělat různé věci, kromě toho mám to ofotografované ...

**Billy** ... ano, byl bych rád, kdybys to mohla co nejrychleji poskytnout grémiu.

**Florena** Vynasnažím se. Nyní ale na shledanou, milý otcovský příteli.

**Neefos** Pak pravím rovněž na shledanou.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

**Billy** Ahoj vám oběma, a ... no pak tedy právě ...

## Článek:

# Major německého bundeswehru vyzrazuje skryté informace, a byl proto propuštěn z armády a umístěn na psychiatrickou kliniku!

## Major ve výslužbě, Florian Pfaff

## Korunní svědek ve věci ukrajinské války

## Demonstrace a průvod v Traunsteinu, 28. 1. 2023

**Veřejná řeč před publikem**

*https://www.youtube.com/watch?v=wqg-kCA_SG8*

00:00:00:10 – 00:00:22:16

Ano, děkuji mnohokrát za přátelská slova a pozvání. Ale mnohé díky i vám všem, kteří tady stojíte, neboť nedává smysl, aby tady stál a mluvil pouze jednotlivec. Smysl dává jen to, aby byly všechny tyto věci sdělovány dále. A já zde žel budu muset vyprávět dosti úděsné záležitosti. Proč tady stojím? Samozřejmě kvůli ruské útočné válce na Ukrajině.

00:00:22:16 – 00:00:48:29

A kvůli tomu, že se stavím proti ní. Kvůli tomu, že se zasazuji o mír. Nestavím se ovšem jen proti této útočné válce na Ukrajině, ale proti všem útočným válkám vůbec. A tomu se ještě budu věnovat. Proč zde mluvím já? Je to úplně jednoduché: Protože vám jako korunní svědek pravých příčin mohu leccos vylíčit. Rovněž interní záležitosti z bundeswehru. Ostatním by bylo zakázáno o tom referovat. Já to smím zveřejnit, protože jsem poškozeným.

00:00:49:10 – 00:01:14:06

Vy víte, že máme v Německu cenzuru, i když v Základním zákonu (Grundgesetz) stojí, že žádnou nemáme a že se žádná nekoná, ačkoliv se koná každým dnem. Kupříkladu zaměstnanec nesmí říci nic špatného o svém zaměstnavateli, neboť tím by jej přece poškodil. To platí dokonce v ekonomice. A poté, co jsem se stal přímo poškozeným, vám tu mohu sdělit ledasjaké věci.

00:01:15:12 – 00:01:58:28

Jsem tu pak také kvůli takzvanému dobovému obratu. Hned jsem se chopil slova, protože se přece tvrdí, že je to teď něco naprosto nového. Že nyní přece jedna velmoc, jaderná mocnost jako Rusko, přepadla, a to protiprávně, tak malou zemi, jako je Ukrajina. Abych nebyl pochopen špatně: Ano, je pravda, že Rusko začalo na Ukrajině útočnou válku, a sice kvůli hrůzným činům Ukrajinců v oblastech, v nichž sídlí Rusové, tedy v Donbasu, Doněcku a Luhansku, protože tam právě Ukrajinci nemají s Rusy nic společného.

00:01:58:29 – 00:02:27:05

Řekl bych s Ruskem jako státem. To je takřkajíc interní záležitost Ukrajiny, pokud vraždí své vlastní obyvatelstvo jako v Buči, k tomu se ještě později vrátím. Rusko tedy nesmí intervenovat, ale učinilo tak

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

i přesto. A zde se nabízí otázka, proč je ten válečný povyk nyní tak velký, jako nebyl od Goebbelsových dob? Proč nebyl ten válečný povyk tak velký předtím?

00:02:27:15 – 00:02:58:01

Máme tu skutečně dobový obrat? Neděly se takové věci skutečně již předtím? Opak je pravdou. Výchozí situace byla před 20 lety, mezitím uběhlo bezmála 20 let, přesně tatáž. Jaderná mocnost, v tomto případě to nebyli Rusové, ale Američané, přepadla nezávislou zemi, která nebyla v žádné vojenské alianci, totiž Irák – a nyní se liší vývoj dějin a jejich reflektování ze strany médií.

00:02:58:01 – 00:03:25:02

Vývoj je docela jednoduchý. USA využily válku na Ukrajině k tomu, aby se pak vměšovaly a aby Evropany, tedy i nás, podnítily k tomu, abychom dodávali zbraně. Ale nejen to, USA tuto válku dokonce záměrně způsobily. To je něco jiného. Rusové se tehdy v irácké válce přímo nevměšovali. Nyní možná nevěříte tomu, že USA tuto válku chtěly.

00:03:25:02 – 00:03:46:28

Ale já tu nyní nemůžu vést přednášku celou hodinu. Kdo chce, může se podívat na internet. Ale nyní se chci zavěnovat jednomu bodu. Američané to přece sami říkají v Kongresu: Těchto 66 miliard amerických dolarů, které jsme investovali do války na Ukrajině – zdůrazňuji, že hovořili o investování –, je dobrou investicí, protože pak budou umírat Ukrajinci, a ne my.

00:03:46:28 – 00:04:29:21

Když bude Rusko oslabováno a když se Německo odtrhne od Ruska. To jsou dva hlavní cíle, které se ostatně neutajují. Člověk může Američanům vyčítat, co chce, že jsou naprosto nemorální, že sami vedli útočné války tohoto druhu. Válka v Iráku nebyla jejich první ani poslední útočnou válkou. Ale člověk jim nemůže vyčítat, že by zcela nahlas a zřetelně neříkali, že chtějí hegemonii, že chtějí udržovat samovládu, že jsou za to ochotni zabíjet, že jsou připraveni kvůli tomu nechat zabíjet a vrazit kvůli tomu do této věci 66 miliard dolarů.

00:04:29:21 – 00:04:56:00

K tomu přistupuje fakt, že paní Nulandová – pokud smíme věřit zprávám – měla velkou radost z onoho puče, pokud jej sama spolu s ostatními nevyvolala. Média, naše média samozřejmě nezmiňují pravé důvody. Tím se již dostávám k příštímu bodu, totiž k hlavnímu důvodu, proč Putin, resp. Rusko, nyní vede tuto válku. Je to kvůli smlouvě z Astany, kterou naše média systematicky zcela zamlčují. Na internetu se můžete v této smlouvě o všem dočíst.

00:04:56:00 – 00:05:24:12

Ta je k dispozici i v německém překladu. Je v ní řečeno, že si může sice každý svobodně zvolit své spojenectví, takže i Ukrajina může podepsat nějaké smlouvy s Fidžijskou republikou, ale nemohou to být právě smlouvy nebo spojenectví, které odporují zájmům jiné strany. A to Putin předpověděl: Když se bude NATO rozšiřovat na Krym, tak to samozřejmě již dále nebude přípustné.

00:05:24:12 – 00:05:49:17

V té smlouvě z Astany tedy stojí, že se nesmí nic činit v rozporu s bezpečnostními zájmy druhých. A tady již opět vidíme, jak celý náš mediální svět toto potlačuje. Jak dokonce vědecká služba německého Spolkového sněmu tvrdila, že tyto věci proběhly pouze ústně, že Baker a Genscher to tehdy domluvili jen ústně a že to pak beztak není závazné atd., atp.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

00:05:49:17 – 00:06:26:29

To nesouhlasí. Roku 2010 to bylo též písemně podepsáno. A Rusko samozřejmě nemůže tolerovat, aby zmizelo Černomořské loďstvo a aby místo toho pak byla zřízena v Sevastopolu základna NATO. Mimoto by pak po vypovězení Smlouvy o likvidaci raket středního a kratšího doletu (smlouva INF) – a nebyli to ani zde zlí Rusové, kteří ji vypověděli – mohly stát na hranici s Ruskem americké jaderné zbraně, jako je naopak roku 1962 plánovali umístit na Kubě Rusové, což bylo potom zvráceno.

00:06:28:09 – 00:06:59:04

Tím se dostávám ke svému čtvrtému bodu. Má Německo souhlasit s rozšiřováním NATO? Inu, já jsem již podotkl, že by to bylo porušení smlouvy z Astany. Německo ji podepsalo, a tím pádem tuto smlouvu i porušilo tím, že řeklo o. k., my souhlasíme s tím, aby byla Ukrajina přijata do NATO. To byla věc, kterou Rusové nemohli tolerovat, dokonce ani když se dnes zeptáte šéfa CIA, tak ten roku 2017 také již napsal, že si to Rusové nebudou moci nechat líbit.

00:06:59:04 – 00:07:24:20

Potom bude válka. Ale to bylo přece cílem. Pak je tu také porušení Druhé minské dohody. My dnes víme, že tuto smlouvu mysleli Rusové vážně. Mysleli si, že jde o mír. Projevili s tím souhlas. Nebylo vůbec snadné dosáhnout zde shody. Ale hodný Západ, Západ se svými hodnotami, samozřejmě řekl kdepak, kdepak, my to jen předstíráme, nemyslíme to vážně.

00:07:24:20 – 00:08:03:00

Chceme jen získat čas na to, abychom připravili válku. Ani z toho se nedělá tajnost. Můžete se o tom dočíst, paní dr. Merkelová to přece přiznala. A samozřejmě že je i toto porušení mezinárodního práva. Někdejší čtyřhvězdičkový generál, Harald Kujat, který byl nejvýše postaveným vojákem NATO, který předsedal Vojenskému výboru, naprosto jasně řekl, že je to porušení mezinárodního práva – řekl to po poslední otázce v jeho posledním interview, ostatně se o tom nemůžeme dočíst v žádném německém časopise ani v novinách; musel do Švýcarska, aby to nyní, v těchto dnech, mohl tak hlasitě říci.

00:08:04:11 – 00:08:32:20

Nechci svoji řeč příliš protahovat. Řeknu jen velmi krátce: Je to přirozeně také porušení smlouvy dva plus čtyři, když teď chceme válku proti Rusku, neboť v té smlouvě jsme podepsali, že to nikdy neuděláme. A je to i provinění proti Chartě OSN, protože se smí v nějaké válce intervenovat pouze tehdy, tedy v OSN, když k tomu Rada bezpečnosti udělí mandát; děje se totéž co v roce 2003, kdy USA i bez mandátu jednoduše napadly Irák.

00:08:33:16 – 00:08:52:05

Předtím jsem vám slíbil, že budu něco vyprávět o věcech z bundeswehru. To mohu ale učinit jen krátce, neboť to vše se dá najít na internetu, rovněž i v jednom pěkném videu s dr. Daniele Ganserem. Tehdy jsem ve válce v Iráku řekl, že se budu držet práva a také toto: Já vaše protiprávní rozkazy k tomu, abych se nepřímo podílel na válce v Iráku, nebudu dodržovat.

00:08:52:05 – 00:09:15:25

Řekl jsem, že je nebudu následovat a právě tak dobře se dá povědět, co udělal bundeswehr. Nejprve jsem byl vykázán na psychiatrii, neboť jsem vlastně musel vědět, kdo má moc. Potom jsem jim musel vysvětlit, že vím, kdo tu moc má. Ale já jsem nepřísahal na moc USA, ale na německé právo.

00:09:16:11 – 00:09:43:21

Potom poslali státního zástupce a dělali další podobné věci. A poté co mně Spolkový správní soud rehabilitoval, tak co potom udělal bundeswehr? Ani to v tisku zřetelně nenajdete. Oni řekli nejen toto:

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

Přikázali jsme ti porušovat zákony; ale řekli také toto: Musíme v interních písemných záznamech, chráněných heslem, zachytit, že tento rozsudek nebudeme realizovat, a že i přesto budeme bránit povýšení.

00:09:43:21 – 00:10:19:03

Generálové, kteří dělají takovéto věci, říkají: Prosím, ale i bez slova prosím, musíte nyní porušit zákon. Ti vědí, že válka v Iráku je válka útočná. A tyto lidi neoznačuji za generály, ale všechny úhrnem veřejně za zločince, a ještě jednou zmíním, aby nebyl přeslechnut podtext, toto: Řekl jsem, že jsou to ti, kteří vědí nebo věděli, že se jednalo o útočnou válku.

00:10:19:08 – 00:10:39:15

To se přece objevilo v televizi den před začátkem války: Když se rozpoutá válka, tak to bude jasný případ útočné války, která bude v rozporu s mezinárodním právem. Existují zřejmě generálové, kteří se nedívají na televizi. Já jsem ji také vypnul. Existují zřejmě i mnozí generálové, kteří nechodí ani na internet ani neposlouchají rádio; kdo tedy nic nevěděl, je omluven. Ale zda jich bylo velmi mnoho, to nevím.

00:10:41:05 – 00:10:55:06

Rusko ani Ukrajina nejsou členy NATO, a tím pádem by to byla jejich věc, a Německo nemá právo zasahovat do této války, ale má povinnost se starat o mírová vyjednávání. To stojí v Chartě OSN.

00:10:59:21 – 00:11:28:19

Děkuji za tento projev souhlasu, neboť média se nás přece ptají, zda svoji demokracii a svobodu nemusíme bránit i na Donbase jako tehdy, kdy se svoboda Německa bránila u Hindúkuše. Inu, to je docela jednoduše další válečná lež. Kdo se jen trošku, a sice i jen z 5 % informuje o tom, co Ukrajina vlastně chce, ten si řekne, že dokonce i tehdy, kdyby uspěla, což se jeví být jako zmatený nápad ...

00:11:28:26 – 00:11:56:24

... že dokonce i tehdy, kdyby opět vojensky zabrala ty ruské oblasti, tak je přece známo, co ohlásilo ukrajinské ministerstvo zahraničí a co se pak bude dít: Deportace. Potom se bude s Rusy zacházet stejně jako předtím v Donbasu. A kdo teď řekne, že musíme osvobodit Krym, tak má na mysli nanejvýš území. Ale nevěřte tomu, že jakýkoliv z těchto Rusů zastává názor, že bude osvobozen.

00:11:57:11 – 00:12:22:03

Tahle lež, že bojujeme za demokracii a svobodu, ta nesouhlasila již před válkou. Tehdy totiž Ukrajina rovněž nebyla demokracií, ale byla považována za hybridní režim. Byla v hodnocení demokratičnosti o jedno místo níže než Myanmar. A když tu hovoříme o svobodě, tak bychom museli o svobodě a demokracii hovořit i ohledně Myanmaru. To jsou zjevné válečné lži buď ze strany zločinců nebo hlupáků.

00:12:22:03 – 00:12:47:14

Těžko říci, jaký je důvod, proč oni teď hovoří o demokracii na Ukrajině. Když přesně vědí, že tam není svobodný tisk, že tam není opoziční strana. Právo na odmítnutí válečných služeb tam neplatí, ačkoliv bylo podepsáno. Říkat tedy, že se tam brání krveprolévání, ani nesouhlasí, protože umírají samotní Ukrajinci.

00:12:47:14 – 00:13:13:05

Dokonce i když se na Rusy nepohlíží jako na lidi a říká se, že by tam zbraně měly zabránit krveprolévání, tak i když Rusové údajně nejsou lidé, tak budou umírat přinejmenším Ukrajinci. Rusko si to nenechá líbit a já nevím, i kdyby tomu tak nebylo, zda je skutečně smysluplné následně deportovat 1 milión lidí – o takovém množství se tu zhruba bavíme – a zakázat jim jejich řeč a kulturu?

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

00:13:13:05 – 00:13:42:03

Je tohle ta svoboda, kterou chce EU? Jedná se o to, co chce Německo? Ne. Pátý bod: Může Ukrajina získat zpět ty oblasti? Je to docela jednoduché: Už by je bývala mohla mít. I to bylo v médiích zamlčeno. Je pravda, že jsme slyšeli o vyjednáváních v březnu, ostatně na návrh Ukrajiny, ale ta nebyla úspěšná. Zelenskyj řekl: Chci, aby se Rusové stáhli ze všech oblastí a aby Ukrajinci mohli mít zpět své území.

00:13:42:03 – 00:14:07:29

Protože Rusové neřekli net, ale to, že se tak může hned stát. Tedy řečeno jasně: Můžeš mít svoji Ukrajinu, ale za těchto podmínek: Nesmíte do NATO, musíte zůstat neutrální a dostanete za to ujištění, bezpečnostní garance od OSN, od NATO a ostatních států. Ukrajina by to bývala chtěla, ale Boris Johnson letěl 9. dubna do Kyjeva a zabránil míru.

00:14:08:14 – 00:14:32:25

To jsou hodnoty Západu. Jeho argumentem bylo toto: Západ ještě není tak daleko, aby přistoupil na mír. To samozřejmě každým dnem ztěžuje situaci, neboť Západ zjevně stále ještě není ochoten přistoupit na mír. A Putin samozřejmě neřekne: Jsem ochoten jednoduše odevzdat zpět Krym, můžete teď přijmout moji kapitulaci. To se nestane, na to má příliš mnoho nadzvukových raket.

00:14:33:18 – 00:15:05:05

Jsem u posledního bodu: Všechny tyto věci, o nichž jsem referoval, včetně toho, že se bundeswehr již nedrží práva a zákona, všechny tyto věci obyvatelstvo přirozeně odmítá. Populace chce, aby byl bundeswehr vázán na právo a zákon tak, jak to následně požadoval soud; populace chce, aby se takovéto soudní rozsudky dodržovaly. Když tehdy ministr obrany řekl: Já budu i přesto střílet na unesená letadla, mě ústavní soud nezajímá ...

00:15:05:11 – 00:15:21:23

... tak populace také chtěla, aby tento ministr zmizel. Ale to nepřináší úspěch, protože moc je někde jinde. A proto si musíme tuto moc vzít zpět. Tím se dostávám k poslednímu bodu.

00:15:25:23 – 00:16:08:17

Když máme tak milé přátele, kteří nám vyhodí do povětří Nordstream, resp. již předtím ohlašují, že vědí, jak tato spojení přerušit; když vidíme, že USA chtějí v mnoha takovýchto válkách dosáhnout světové hegemonie, a že to dokonce hlasitě říkají, tak vidíme, že zbytek světa – tedy nikoliv Evropa a USA, které tvoří dohromady asi 15 % – toto právě nechce, jelikož si přeje multilateralismus, tedy něco jako demokracii mezi národy, kde neudává tón jeden národ, kde Německo není vůdčím národem, který následují Francouzi, ale kde máme Evropu ...

00:16:08:17 – 00:16:37:14

... a svět, v němž mají všechny státy rovnoprávné postavení. To je multilateralismus. Hloupým nápadem je čínská nebo ruská idea, když posloucháme naše média, ale dokonce i mlčení se zakazuje. Připomeňme si, jak byla zruinována naše demokracie vinou těchto válek a propagandy a vinou štvaní s nimi spojeného. Lidé jako já nemlčí, ale když někdo mlčí, tak pomysleme na Mnichov, na toho dirigenta, který řekl: Já jsem hudebník, ne politik. Já se nevyjadřuji.

00:16:37:14 – 00:17:08:22

Pak přijde myšlenková policie a řekne: Ale my víme, co si myslíš, a proto budeš za své myšlenky nyní propuštěn. To přece již není žádná demokracie, když se dělá to, co se hnusí lidu, včetně blokací internetových stránek, cenzury a poštvávání lidu ve smyslu »v Buči to přece byli Rusové«, potom je to

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

právě typickým znamením diktatury, což neřekl nikdo menší než předseda Spolkového úřadu pro ochranu ústavy.

00:17:09:29 – 00:17:38:00

A my tu přece vidíme každý den důsledky v supermarketech. Platíme si svůj průmysl, platíme přibližně pětinásobek toho, co platí průmysl USA za tentýž plyn. To je přesně to, co USA chtějí. Škodit Rusku, rozdělit Německo od Ruska. Teď bych z toho mohl soudit to, že řeknu, že tedy musíme změnit myšlení a že musíme Američany vnímat jako nepřátele a Rusy jako přátele.

00:17:38:05 – 00:18:06:05

Ale nikoliv, moji milí přátelé míru, my nemusíme nikoho na světě vnímat jako nepřítele, a ani Rusy jako přátele. Postačí, když se budeme snažit žít s celým zbytkem světa v míru, přátelství a pokojné koexistenci. Nepožaduji přátelství, požaduji jen dodržování práva. A právo také znamená, že smíme říci: USA zavraždily ve válce v Iráku 1 milión lidí.

00:18:06:14 – 00:18:32:03

A to rovněž jako jaderná mocnost, rovněž ve válce vedené proti neutrálnímu státu. To je přece přinejmenším tak zlé jako to, co dělají Rusové. My nechceme ani jedno, to přece musíme smět říci. A musíme požadovat to, abychom s USA vedli otevřený, veřejný dialog, jaký byl nyní možný i zde. Děkuji vám srdečně za Vaši pozornost.

00:18:32:03 – 00:19:07:08

Možná že máte ještě nějaké otázky? (...)

00:19:27:24 – 00:19:50:12

(Ohledně Buči:) Existovalo jedno video, které na internetu žel již nelze nalézt, ale já jsem ho nahrál, takže každý, kdo by ho chtěl mít, ho ode mě může dostat. A jak jsem již řekl, bylo mezitím zveřejněno na internetu, jednou švýcarskou televizní stanicí. Tam bylo video, které Rusům poskytuje alibi, neboť se ví, kdy Ukrajinci ohlásili tyto mrtvoly.

00:19:50:24 – 00:20:09:08

A to právě nebylo v době, kdy tam byli ještě Rusové a nebylo to ani den poté, co se stáhli. Tam starosta – a to přece není Rus, ale Ukrajinec – veřejně ohlásil: Vše v nejlepším pořádku, Rusové jsou pryč a tady je teď všechno v báječném pořádku. Ať žije Ukrajina! A tehdy člověk nevidí na tom videu ani jedinou mrtvolu.

00:20:09:14 – 00:20:35:21

Existuje druhé video od ukrajinské armády, která tamtudy projíždí, a není vidět rovněž ani jediná mrtvola. To znamená, že den po stažení Rusů tam nebyly žádné mrtvoly. Pak se ale čtyři dny po stažení objevily zprávy, jako například ve »Spiegelu«, o tom, že celá oblast byla posetá mrtvolami. To si Rusové samozřejmě pomysleli: No ano, to je fake jako tehdy ve válce v Jugoslávii, kdy se říkalo, že oběti v Račaku byly zabity v masakru.

00:20:36:10 – 00:20:58:07

Při tom tam byly mrtvoly pouze položeny. To si Rusové pomysleli, a proto říkali: To nesouhlasí, to celé je fake. A televize u nás samozřejmě referovala o tom, že to udělali zlí Rusové, a že teď navíc ještě lžou. Rusové se jenom pletli. Nemohli uvěřit tomu, že Ukrajinci zabíjejí své vlastní lidi. Ale že jsou tito lidé skutečně mrtví, to je mezitím prokázáno.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

00:20:58:22 – 00:21:27:12

A vidíme také ty bílé rukávové pásky, které mnozí nosí. Viděl jsem jednu fotografii s člověkem, který měl takovou pásku. Proč bílé pásky? Znamenají neutralitu. Neutralita je na Ukrajině očividně velezradou. Přinejmenším v pravém sektoru. Nacisté tam přece nejsou. To samozřejmě rovněž není oficiální, neboť newspeak přece říká, že televize ZDF prověřila, že tam žádní nacisté nejsou.

00:21:27:20 – 00:22:09:25

To samozřejmě nesouhlasí. Existuje dostatek důkazů nebo dokladů, že tam existuje i pravý sektor, i když v něm není celá vláda. Ale přesto tam existuje hlavní třída, Banderova třída. Datum narození Bandery se slaví jako svátek. Podívejte se na ty četné pomníky Bandery, které stojí na západě Ukrajiny. Ten je tedy přirozeně veleben, a když si teď sečteme jedna plus jedna a řekneme si, že ty mrtvoly tam předtím nebyly a následně byly, tak si to můžeme vysvětlit tím, že těmi mrtvolami byli pouze lidé, kteří se nechtěli účastnit války; to člověk nemusí uplatňovat velkou dedukci, aby mohl říci, že to udělali spíše Ukrajinci.

00:22:09:25 – 00:22:33:24

Před soudem platí alibi. Když někdo v dané oblasti již nebyl, tak nemohl ani nic spáchat. Podívejte se na to video, a kdo se chce podívat ještě na více videí, tak existuje jedno pěkné s dr. Daniele Ganserem, v němž dokládám ty záležitosti bundeswehru, které jsem právě přednesl zde. Musíte se jen podívat na stránky tohoto doktora: danieleganser.ch. To není v Německu.

00:22:34:09 – 00:23:02:26

Potom se podívejte nahoře na videa a pak sjeďte níže, asi o rok, a budete u majora ve výslužbě ve věci útočné války. I tam se nalézají doklady. A je tu ještě třetí doklad, dříve než se někdo dotáže: Já jsem poukazoval i na to, že USA hlasitě a zřetelně říkají, že chtějí dobýt svět; neříkal to jen Brzezinski, ale říká se to až do nejnovější doby, což potvrzují profesoři jako Seymour a další, kteří to zcela cíleně požadovali.

00:23:02:26 – 00:23:42:24

Například to najdete velmi pěkně na webové stránce https://darmstaedter-signal.de. A tam přejděte jednoduše na poslední seminář k 105. semináři a tam naleznete jeden audio případ o podplukovníkovi ve výslužbě jménem Jürgen Rose. Tam si to můžete poslechnout. Považuji za velmi dobré, že se v současnosti zejména vojáci zasazují o mír, neboť díky tomu je hodnověrný fakt, že voják nemusí být jen vrahem, jelikož vojáci říkají: Chceme se bránit.

00:23:42:24 – 00:24:13:04

A v tomto smyslu se nevyjadřuje pouze podplukovník ve výslužbě Jürgen Rose a má maličkost, ale i velmi, velmi vysoce postavení generálové. Toho posledního, který byl tehdy v NATO, jsem již jmenoval. Ten následující – musím si vzpomenout, kdo to přesně byl – byl v Americe nejvyšším náčelníkem štábu. Lze to rovněž najít na internetu, a ten nyní také říká, že je naprosto lhostejné, jaké zbraně dodávají Američané Ukrajině ...

00:24:13:16 – 00:24:40:03

... protože v současnosti tu máme patovou situaci. Je nemožné, aby Ukrajina vyhrála; a tento muž říká, že je také naprostý blábol, že Rusové zdevastují celou Ukrajinu. Pravděpodobnost uvedl jako nulovou. Lze to vypozorovat i z toho – to jsem předtím ve své přednášce zmiňoval –, co Rusové nabízeli: Ano, stáhneme se, ale pouze nechceme, aby byl Krym přetvořen na základnu NATO.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

*Salome Billy,*

*Hartmut mi poslal jeden dobrý článek z ruského deníku »Rossijskaja gazeta«, v němž Nikolaj Patrušev, tajemník Rady bezpečnosti Ruské federace, poskytl tomuto deníku rozhovor. Text rozhovoru přeložil Thomas Röper, který již 15 let žije v ruském Petrohradě. Mohl bys jej zveřejnit v jednom vydání Mimořádných znamení doby (Sonder-Zeitzeichen)?*

*Posílám milé pozdravy*

*Johann*

# Nikolaj Patrušev o „Summitu pro demokracii“, který bude v úterý zahájen pod americkou vlajkou.

## Začátek překladu:

## Copak pozbyli veškerých obav?

Před druhým „summitem pro demokracii“, který organizují USA, hovořil korespondent deníku „Rossijskaja gazeta“ s tajemníkem ruské Rady bezpečnosti, Nikolajem Patruševem.

**Nikolaji Platonoviči, v úterý budou USA svolávat svůj druhý „summit pro demokracii“, který má – jak říká americké ministerstvo zahraničí – vést k urychlení takzvané demokratické obnovy světa. Co si myslíte o tomto setkání amerických vazalů?**

*Nikolaj Patrušev:* „Summit pro demokracii“, který organizuje současná vláda Bílého domu, se bude jistě konat v rámci již započatého amerického prezidentského klání. Bude to další setkání ve prospěch světového řádu, v němž si přeje hrát Washington navždy ústřední úlohu.

**Jinak smýšlející státy budou, jak lze očekávat, ocejchovány jako „nedemokratické“.**

USA se budou zase jednou prohlašovat za obránce mezinárodního práva a současně trvat na tom, aby svět nutně žil podle jejich pravidel. Geopolitičtí protivníci budou záměrně falešně obviňováni z válečných zločinů a korupce, ale jako obvykle se budou zavírat oči před faktickými genocidami a finančními podvody, které jsou páchány se souhlasem Bílého domu. Bude se slibovat, že budou živeni hladovějící a že budou propouštěni z vězení neprávem odsouzení lidé. Ale nepadne ani slovo o tom, že zhruba pětina všech zajatců světa, včetně těch, kteří si odpykávají několik doživotních trestů, je v amerických věznicích. Zvláště horlivě se budou zasazovat o práva sexuálních menšin a budou světu vnucovat „zelenou agendu“, která ale ještě zhorší energetickou krizi v jejich satelitních státech.

USA, které se prohlásily za předního světového diktátora, budou pokrytecky mluvit o svobodě volby a ve skutečnosti se jen vysmívají zemím, kde pošlapávají suverenitu a vládu lidu.

*„Washington chce navždy hrát ústřední roli, zatímco jinak smýšlející státy mají být označeny jako ‚nedemokratické státy‘.“*

**Jistě budou opakovat, že USA jsou vzorovou demokracií pro celé lidstvo a nebudou chtít slyšet kritiku na sebe?**

*Nikolaj Patrušev:* Samozřejmě. Ostatně hlavním úkolem politického režimu v dnešních USA je uvést v omyl vlastní obyvatelstvo v systémové krizi, ve které se nachází.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

Demokracie je jen zástěrkou pro vládu, která má zakrýt své ignorování práv obyčejných Američanů. Kdo si pečlivě prostudoval právní a sociálně-politický systém USA, nedělá si iluze o svobodě slova a názoru v této zemi. O jaké svobodě projevu lze hovořit, když i bývalý americký prezident nesmí mluvit na sociálních sítích a v tisku o otázkách veřejného zájmu a když jsou média hlásnými troubami největších korporací a elitních skupin?

Zatímco američtí politici hájili svou konkurenci slovy, učinili ekonomiku země závislou na korupci a lobbistických konexích, které sahají až do Bílého domu a Kapitolu.

Politický proces se stal střetem korporací dosazujících vlastní lidi do klíčových mocenských pozic. Určují také zahraniční politiku, usilují o mezinárodní dominanci a vytvářejí problémová místa po celém světě pro své miliardové zisky z různých zakázek, jejichž údajnou transparentnost sami kontrolují.

Zatímco všude skandují demokratická hesla, realita je taková, že Washington je již dlouho mistrem světa v počtu válek a konfliktů, které vyvolal, a v brutálním a nezákonném vykořisťování občanů jiných zemí.

Ocenili bychom, kdyby se USA skutečně rozhodly směřovat k demokracii a přestaly ponižovat své vazalské spojence.

**Na summitu také uslyšíme bombastické řeči o tom, jak Kyjev s podporou „dobrého“ NATO čelí „univerzálnímu zlu“, které představuje Rusko?**

*Nikolaj Patrušev:* Jsem si jistý, že to bude jedno z hlavních témat. Ve skutečnosti jsou země NATO stranami konfliktu. Ukrajinu proměnili ve velký vojenský tábor. Dodávají zbraně a střelivo ukrajinským jednotkám a poskytují jim zpravodajské informace, mimo jiné prostřednictvím konstelace satelitů a značného počtu dronů. Trenéři a poradci NATO cvičí ukrajinskou armádu a žoldáci bojují jako součást neonacistických praporů. Ve snaze prodloužit vojenskou konfrontaci co nejdéle se netají svým hlavním cílem: porazit Rusko na bitevním poli a dále jej rozdělit.

**“Začátkem března provedl americký strategický bombardér simulovaný jaderný úder proti Petrohradu ze vzdálenosti 200 kilometrů.”**

**Tato washingtonská linie je neměnná, ostatně americké elity nebyly nikdy připraveny smířit se se silným a nezávislým Ruskem?**

*Nikolaj Patrušev:* To je pravda. Minimálně od roku 1945 byla zdrojem každé eskalace napětí v globálním měřítku neutuchající touha vlády USA udržet si svou dominantní roli ve světě. Z jejich pohledu jim v tom brání dvě velmoci, a to Rusko a Čína. Ruská federace nejen že prosazuje nezávislou politiku posilování multipolárního světa, ale v mnoha ohledech je intelektuálně i vojensky nadřazena USA. Čína je naopak nejvýznamnějším ekonomickým konkurentem Ameriky. Po pokusech „potlačit“ Rusko se Washington ujímá Číny.

Rád bych vám připomněl, že před 75 lety byla ve slavné směrnici Rady národní bezpečnosti USA „Cíle pro Rusko“ přijata konkrétní opatření ke zničení SSSR. Po rozpadu Sovětského svazu byl Západ v euforii. Tato euforie však netrvala dlouho, protože Rusko své chyby zpracovalo a vyrovnalo se s nimi. Naše země dnes dokáže zajistit nejen vnitřní stabilitu, ale i bezpečnost svých obyvatel před vnějšími hrozbami.

**Začátkem března provedl americký strategický bombardér simulovaný jaderný úder proti Petrohradu ze vzdálenosti 200 kilometrů nad ostrovem Gotland v Baltském moři, čímž záměrně vyvolal eskalaci napětí. Copak už úplně ztratili obavy?**

*Nikolaj Patrušev:* Američtí politici, chyceni do vlastní propagandy, zůstávají z nějakého důvodu přesvědčeni, že v případě přímého konfliktu s Ruskem jsou USA schopny zahájit preventivní raketový úder, na který Rusko již nebude moci reagovat. To je krátkozraká hloupost a je to velmi nebezpečné.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

Někteří lidé na Západě už mluví o pomstě, která povede k vojenskému vítězství nad Ruskem, a zapomínají na poučení z historie. K tomu můžeme říci jediné. Rusko je trpělivé a svou vojenskou převahou nikoho nezastrašuje. Disponuje ale moderními, unikátními zbraněmi schopnými v případě ohrožení jeho existence zničit jakéhokoli protivníka, včetně Spojených států.

**Západ však nepočítá jen s vojenskou porážkou, ale také s ekonomickým vyčerpáním Ruska…**

*Nikolaj Patrušev:* Samozřejmě. Pod tlakem Washingtonu mnoho západních společností opustilo ruský trh. Tuze se ale mýlili, když očekávali kolaps naší ekonomiky a nárůst protestní nálady.

Po deset let se Západ zabýval myšlenkou vytvoření technologického paradigmatu, ve kterém se daří pouze jemu, zatímco zbytek světa stojí na pokraji sociálního a ekonomického rozvoje. Proto její politici zuří nad umírněnou reakcí Ruska na sankční tlak. Naše země štve vládnoucí v USA a Evropě svou ekonomickou nezávislostí, nezávislostí na surovinách a vědeckým myšlením. Západní země jsou samy o sobě zcela závislé na nadnárodních korporacích a globálních ekonomických řetězcích. Pokud by byly například na Anglii nebo Francii uvaleny sankce ve stejném rozsahu jako na naši zemi, tyto státy by rychle upadly do chaosu.

Rusko však svou ekonomiku před světem neuzavře. Zůstane otevřené a integrované s ekonomikami suverénních zemí, které se starají o vlastní prosperitu.

**Podkopání ruské ekonomiky a vyčerpání ruské armády jsou zjevně dvě strany stejné strategie, o kterou se Západ po staletí pokouší?**

*Nikolaj Patrušev:* Samozřejmě. Člověk by neměl naivně věřit, že metody ekonomické agrese jsou šetrnější a humánnější. Evropské země a Japonsko například přestaly dodávat Rusku řadu léků, včetně těch životně nezbytných. V tomto ohledu západní farmaceutické společnosti důsledně pokračují v „tradicích“ svých předchůdců. Jak je známo, většina těchto společností kdysi spolupracovala na vývoji jedovatých plynů nacistického Německa. To znamená, že plně podporovaly ideologii genocidy tzv. „nadbytečných“ národů.

Připomeňme si, jak Anglosasové sponzorovali nacisty ve 30. letech v naději, že je obrátí proti Sovětskému svazu. Dnes, po sklizni finančních a geopolitických výhod druhé světové války, Washington a Londýn opět přijímají nacismus a fašismus. Nevadí jim rozdmýchávat celoevropský nebo dokonce globální konflikt s pomocí Ukrajiny a věří, že se z toho dostanou.

**Člověk má dojem, že kolektivní Západ v zásadě nemá v úmyslu poučit se z minulosti.**

*Nikolaj Patrušev:* Západní „internacionála“ se postavila proti naší zemi více než jednou. Někdy pod vlajkami Polska a Švédska, někdy s napoleonskými orly, pod britskou vlajkou nebo pod Hitlerovým hákovým křížem. Výsledek je stejný – všechny pokusy rozdrtit Rusko jsou marné. Západní země, které se z toho nechtějí poučit, chtějí znovu mlátit hlavami do zdi.

Washington také není nadšený stabilitou v Asii vyplývající z druhé světové války a osvobozeneckých hnutí. Americká indicko-pacifická strategie je pokusem o vytvoření asijské NATO. Nová aliance bude dalším agresivním blokem zaměřeným na Čínu a Rusko a zároveň s cílem pacifikovat nyní nezávislé státy.

Přezbrojení australského námořnictva v rámci nové aliance AUKUS, včetně dodávek ponorek s jaderným pohonem, a vojenská podpora Tchaj-wanu a Jižní Koreje mají dlouhodobý cíl vytvořit nadvládu USA-NATO nad východním křídlem Eurasie.

*“I během studené války byl Pentagon připraven proměnit Evropu v radioaktivní poušť při sebemenší hrozbě ze strany SSSR.”*

Washington dotlačil Tokio k nové militarizaci. Japonské síly sebeobrany se stanou plnohodnotnou armádou schopnou vést útočné operace. To je již zakotveno v japonských zákonech, což je zjevné

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

porušení jednoho z klíčových výsledků druhé světové války. Premiér Kishida řekl, že jeho země nakoupí od USA 400 řízených střel Tomahawk a bude spoléhat na útočné zbraně.

Kromě vyzbrojování Japonska se Washington také pokouší oživit ducha japonského militarismu, který se zdál být do roku 1945 vymýcen. Člověk má dojem, že obyvatelé tohoto ostrovního státu chtějí být proměněni zpět v bojovníky kamikadze, umírající pro zájmy druhých. Lidé ze Západu si nechtějí vzpomínat a pilně tají, jak byla jejich agrese použita proti Sovětskému svazu a Číně na počátku 20. století a jak Japonci nakonec obrátili své zbraně proti Američanům, Britům a jejich spojencům.

**Američtí a evropští politici dnes nejen „zapomínají“ na nepohodlná fakta z minulosti, ale vědomě přepisují dějiny, a to i navzdory zdravému rozumu. To je evidentní v pokrytecké kampani za rehabilitaci národního socialismu. Dokonce přišli na to, že Evropu od nacistů osvobodili jen Ukrajinci. Šíří mýtus o hladomoru jako o aktu genocidy.**

*Nikolaj Patrušev:* Ti, kteří tuto historii znají a nesnaží se ji zfalšovat, moc dobře vědí, že ve 20. a 30. letech 20. století byl přístup k potravinám v RSFSR *(Ruské sovětské federativní socialistické republice; pozn. překl.)* horší než na Ukrajině. To je zdokumentováno a existuje mnoho faktů. Příkladem je biografie Grigorije Bojarinova, hrdiny Sovětského svazu. Jeho sté narozeniny se slavily koncem loňského roku. Známý důstojník tajných služeb, který se účastnil Velké vlastenecké války a řady speciálních operací, zemřel při útoku na Aminův palác v Afghánistánu. Narodil se ve Smolensku v roce 1922, jeho otec byl předsedou v kolchozu *(forma kolektivního zemědělství, obdobná jako JZD v ČSSR; pozn. překl.)*. Ve 30. letech se však jeho rodina přestěhovala na Ukrajinu, protože tam bylo snazší se živit a přežít.

Mimochodem, dnes Američané přijali hesla o hladomoru v globálním měřítku a obviňují naši zemi z vytvoření světové potravinové krize. Nepochybuji o tom, že se o této otázce bude na summitu o demokracii diskutovat. Přitom sami obyvatelé Západu blokují dodávky ruského obilí a hnojiv do zahraničí, zatímco jednoduše kradou ukrajinské zásoby a prodávají je chudším zemím za trojnásobnou cenu, stejně jako to dělali jejich předkové kolonizátoři.

**Někdy se zdá, že Západ si svými činy kope jámu. Když se podíváte na to, co se děje v EU, máte pocit, že ji čeká velmi ponurá budoucnost.**

*Nikolaj Patrušev:* Kolaps EU není daleko. Evropané samozřejmě nebudou tolerovat tuto nadnárodní nadstavbu, která se nejen neospravedlnila, ale žene Starý svět do otevřeného konfliktu s naší zemí. USA jsou připraveny bojovat s Ruskem nejen do posledního Ukrajince, ale i do posledního Evropana. Dokonce i během studené války, při sebemenší hrozbě ze strany SSSR, byl Pentagon připraven proměnit Evropu v radioaktivní poušť. V myslích amerických strategů se téměř nic nezměnilo.

**A jak se to shoduje se skutečností, že se USA a Evropa navzájem popisují jako důležití spojenci?**

*Nikolaj Patrušev:* Paradoxem je, že Washington má přímý zájem na rozbití EU, aby eliminoval svého ekonomického rivala a zabránil Evropě prosperovat spoluprací s Ruskem. Američané již vynaložili velké úsilí, aby Starý svět připravili o jeho postavení mocného ekonomického hráče. To je také důvod, proč Washington prosadil záležitost protiruských sankcí. Ekonomický model EU, založený na kombinaci levné ruské energie a vyspělých evropských technologií, prochází před našima očima radikálními změnami.

Evropa bude také tvrdě zasažena realizací svých společných plánů s Washingtonem na snížení své závislosti na surovinách a technologiích z Číny. EU se navíc ocitá v migrační slepé uličce. Nejen, že mnozí z migrantů nejsou ochotni se integrovat do evropské rodiny, ale zakládají si vlastní chalífáty a nutí místní úřady a obyvatelstvo žít podle jejich zákonů. S nimi do Evropy přijíždějí zástupci zločineckých a militantních skupin. Pachatelé významných teroristických útoků v Londýně, Bruselu a Paříži v posledních letech byli občané EU z národních enkláv, které již v Evropě existují.

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

Vzhledem k tomu, že al-Káidu, IS a další teroristické organizace založily před časem USA a že teroristy v Sýrii a Iráku cvičí trenéři CIA, nelze vyloučit, že za přípravou teroristických činů v Evropě stojí stejní lidé. Jejich cílem je destabilizovat situaci na kontinentu, jehož budoucnost je USA lhostejná.

USA dominují Evropě a ignorují skutečnost, že vedoucí role na kontinentu byla historicky přidělena Rusku. V 19. století to bylo Ruské impérium, ve 20. století to byl Sovětský svaz. Nejinak tomu bude i v 21. století.

**Jsou si USA jisty svou vlastní pevností? Myslí si, že všem kromě nich samotných hrozí úpadek? Zdá se mi, že rozpadem mohou být ohroženy i samotné Spojenými státy.**

*Nikolaj Patrušev:* Spojené státy dosáhly statusu velmoci díky ekonomickým ziskům založeným na cynických akcích, jimiž si přivlastnily území a přírodní zdroje, vykořisťovaly národy a profitovaly z vojenských problémů jiných zemí. Zároveň zůstaly záplatovanou dekou, která se může snadno roztrhnout. Řekněme, že jsou rozděleny na sever a jih, jako dříve. Nikdo nemůže vyloučit, že jih směřuje k Mexiku, jehož zemi Američané dobyli v roce 1848. A to je více než dva miliony kilometrů čtverečních. Latinskoameričtí vůdci se navíc nijak netají tím, že jsou si vědomi destruktivní role, kterou Spojené státy hrají. Vytvoření základny Guantánamo Bay je považováno za přímou krádež kubánské suverenity. A to je jen jeden z mnoha příkladů systematického zasahování do nezávislosti Latinské Ameriky. Není pochyb o tom, že dříve nebo později budou jižní sousedé Ameriky požadovat zpět území, která jim byla ukradena.

**V USA navíc existuje mnoho vnitřních rozporů. Ani uvnitř americké elity nepanuje jednota.**

*Nikolaj Patrušev:* Správně. Antagonismus mezi republikány a demokraty sílí. Napětí mezi různými finančními institucemi a nadnárodními korporacemi, které se starají pouze o svou vlastní kapitalizaci, a ne o blaho Ameriky, roste. Samozvané „nedotknutelné“ elity USA se nikdy necítily spojené s americkým lidem.

Projekty jako BLM (Black Lives Matter) a indoktrinace transgender teorií mají za cíl mentálně degradovat již tak apatickou populaci. Individualismus a konzumerismus pěstovaný v Američanech zahraje na jejich zemi krutý trik. Obyčejní občané nehnou ani prstem, aby ochránili integritu Ameriky, protože vědí, že jejich vládě na nich nezáleží. Tím, že vláda USA neví, co dělá, se postupně ničí.

Problém Ameriky je, že se příliš zapojuje do geopolitických her a zapomíná na své vlastní životně důležité problémy. Zatímco USA ve svých vojenských biologických laboratořích vynalézají nové viry, aby vyhladily obyvatele nechtěných zemí, kdysi čistá americká města se utápějí ve špíně a odpadcích.

Americká finanční pyramida vybudovaná pomocí tiskařského lisu čím dál víc selhává. Model nekontrolované emise, ve kterém jsou všechny ekonomické problémy doslova zaplaveny penězi, nemůže fungovat věčně. S více než 31,5 bilionu dolarů zahraničního dluhu USA stále více míří k platební neschopnosti. Klesající důvěra v dolar, který není krytý skutečným zbožím, a systém nabubřelých burzovních spekulací zavedou USA do těžké finanční krize.

**Jakkoli to zní pateticky, nejenže Rusové nechtějí válku, nechtějí ani zničení Spojených států nebo jakékoli jiné země.**

*Nikolaj Patrušev:* Naprostý souhlas. Naše staletí stará kultura je založena na spiritualitě, soucitu a milosrdenství. Rusko je historickým obráncem suverenity a státnosti všech národů, které ho požádaly o pomoc. Samotné USA to zachránilo minimálně dvakrát – během války za nezávislost a během občanské války. Ale nemyslím si, že tentokrát je vhodné pomáhat USA zachovat jejich integritu.

**konec překladu**

Copyright 2023 bei ‹Billy› Eduard Albert Meier, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz
FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org

**Interview**

**Patrušev: USA mají zájem o rozpolcení EU**

**Tajemník ruské národní bezpečnostní rady Nikolaj Patrušev opět poskytl dlouhý rozhovor. Ať už s ním souhlasíte nebo ne – jeho geopolitické rozbory jsou vždy hodné přečtení a podložené.**

29. března 2023, 6.00, Thomas Röper

Už jsem překládal rozhovory s tajemníkem ruské Národní bezpečnostní rady Nikolajem Patruševem, protože si myslím, že jeho pohled na geopolitiku je velmi hodný přečtení. I pro ty, kteří nesouhlasí s ruskou perspektivou, jsou jeho poznámky zajímavé, protože ukazují argumenty a perspektivy ruské vlády. A pokud chceme konfliktu porozumět, musíme naslouchat oběma stranám. Tak jsem přeložil nový rozhovor s Patruševem do němčiny.

*Překladatel: Thomas Röper, narozen roku 1971, působil jako odborník na východní Evropu v podnicích finančních služeb ve východní Evropě a Rusku na pozicích předsednické a dozorčí rady. Dnes žije ve své zvolené vlasti v Petrohradu. Nyní žije přes 15 let v Rusku a hovoří plynně rusky. K těžištím jeho mediálně kritické práce patří (mediální) obraz Ruska v Německu, kritika zpravodajství západních médií obecně a témata (geo)politiky a ekonomiky.*

*Zdroj českého překladu (mírně upraveno FIGU-Studiengruppe ČR):*

*www.infokuryr.cz/n/2023/03/30/patrusev-usa-maji-zajem-na-rozpadu-eu/*

**COPYRIGHT a AUTORSKÉ PRÁVO 2023 (německy), 2023 (česky)** »Billy« Eduard A. Meier, »Univerzální svobodné zájmové společenství«, Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Žádná část tohoto díla, žádné fotografie ani jiné obrazové podklady, žádné diapozitivy, filmy, videa ani jiné spisy nebo ostatní materiály atd. nesměji byt bez písemného svolení vlastníka copyrightu v žádné podobě (fotokopie, mikrofilm nebo jiný postup), ani za účelem utváření výuky atd., reprodukovány nebo zpracovávány, rozmnožovány či šířeny pomoci elektronických systémů.
Originál vydán na www.FIGU.org prostřednictvím:
»Univerzálního svobodného zájmového společenství«, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Překlad do češtiny FIGU Studiengruppe ČR: http://cz.figu.org info@cz.figu.org